

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MC127



---

IT Manuale utente

---

**PHILIPS**



# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	4
	Sicurezza	4
	Avviso	5

---

<b>2</b>	<b>Sistema Micro Hi-Fi</b>	6
	Introduzione	6
	Contenuto della confezione	6
	Panoramica dell'unità principale	7
	Panoramica del telecomando	8

---

<b>3</b>	<b>Collegamento</b>	9
	Collegamento degli altoparlanti	9
	Collegamento dell'alimentazione	9

---

<b>4</b>	<b>Guida introduttiva</b>	10
	Preparazione del telecomando	10
	Accensione	10

---

<b>5</b>	<b>Riproduzione da disco</b>	11
	Opzioni di riproduzione	11

---

<b>6</b>	<b>Regolazione del livello del volume e dell'effetto sonoro</b>	12
	Regolazione del livello del volume	12
	Ottimizzazione dei bassi	12
	Disattivazione dell'audio	12

---

<b>7</b>	<b>Ascolto della radio</b>	12
	Sintonizzazione su una stazione radio	12
	Programmazione automatica delle stazioni radio	12
	Programmazione manuale delle stazioni radio	13
	Scelta di una stazione radio preimpostata	13

---

<b>8</b>	<b>Altre funzioni</b>	13
	Riproduzione da un dispositivo esterno	13

---

<b>9</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	14
	Specifiche	14

---

<b>10</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	15
-----------	---------------------------------	----

# 1 Importante

## Sicurezza

### Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nell'unità potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione dal prodotto. Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

### Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

### Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

### Rischio di lesioni o danni al prodotto!

- Seguire tutte le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Pulire solo con un panno asciutto.

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.

### Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

### Rischio di contaminazione!

- Installare la batteria correttamente, con i poli + e - come indicato sul telecomando.
- Se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie.

### Rischio di ingoiare le batterie.

- L'unità/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingerita.
- Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini.

## ! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

## Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

### Informazioni sul copyright



**Be responsible  
Respect copyrights**

Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione contro la copia protetta da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Il simbolo indica che il prodotto dispone di un doppio sistema di isolamento.

#### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

## 2 Sistema Micro Hi-Fi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare audio da dischi e altri dispositivi esterni
- ascoltare stazioni radio;

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Dynamic Bass Boost (DBB)

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



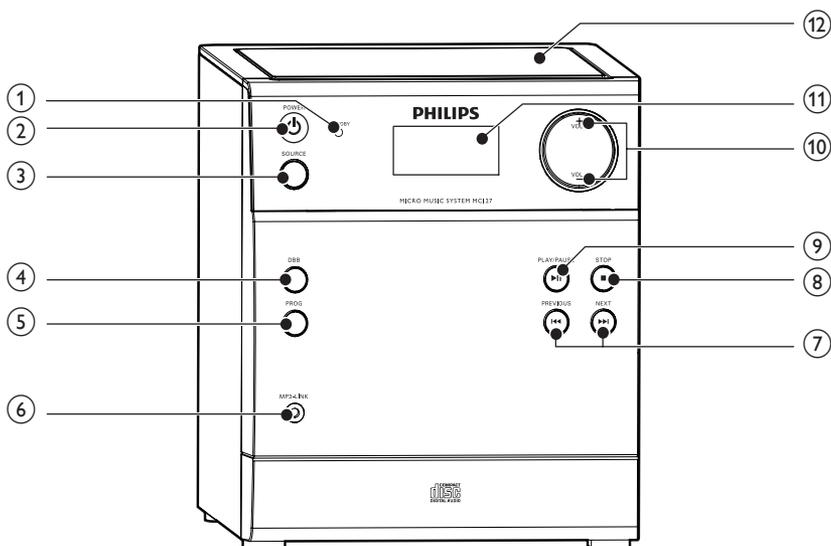
---

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 2 altoparlanti
- Telecomando
- Cavo MP3 Link
- Manuale dell'utente

## Panoramica dell'unità principale



### ① STANDBY

- Indica la modalità standby.

### ② POWER

- Consente l'accensione/spegnimento dell'unità.
- Consente di passare alla modalità standby.

### ③ SOURCE

- Consente di selezionare una sorgente: disco, FM o AUX.

### ④ DBB

- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

### ⑤ PROG

- Consente di programmare i brani.
- Consente di programmare le stazioni radio.

### ⑥ MP3 LINK

- Jack per un dispositivo audio esterno.

### ⑦ ◀▶

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano o di un disco.
- Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.

### ⑧ ■

- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.

### ⑨ ▶▶

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

### ⑩ VOL +/-

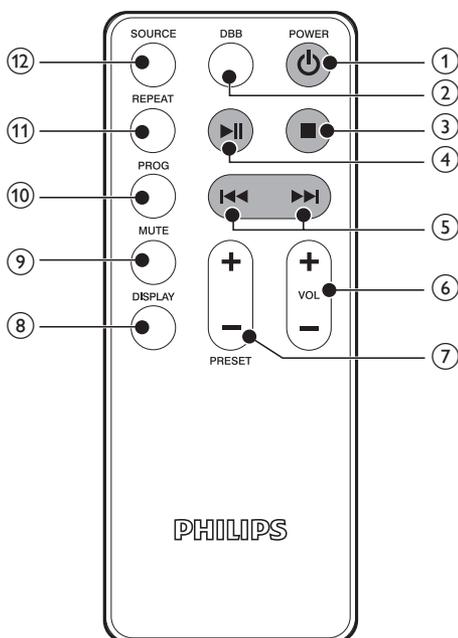
- Consentono di regolare il volume.

### ⑪ Display

- Mostra lo stato corrente.

### ⑫ Vassoio del disco

## Panoramica del telecomando



### ① POWER

- Consente l'accensione/spegnimento dell'unità.
- Consente di passare alla modalità standby.

### ② DBB

- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

### ③ ■

- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.

### ④ ►||

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

### ⑤ ◀◀ / ▶▶

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano o di un disco.
- Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.

### ⑥ VOL +/-

- Consentono di regolare il volume.

### ⑦ PRESET +/-

- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

### ⑧ DISPLAY

- Mostra lo stato corrente.

### ⑨ MUTE

- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

### ⑩ PROG

- Consente di programmare i brani.
- Consente di programmare le stazioni radio.

### ⑪ REPEAT

- Riproduzione ripetuta di un brano/ tutti i brani.

### ⑫ SOURCE

- Consente di selezionare una sorgente: disco, FM o AUX.

# 3 Collegamento

## Collegamento degli altoparlanti

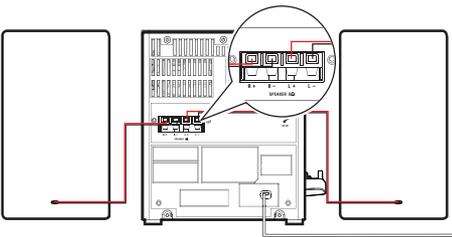
### Nota

- Inserire completamente la porzione senza rivestimento di ciascun cavo dell'altoparlante nella relativa presa.
- Per ottenere prestazioni audio ottimali, utilizzare solo gli altoparlanti in dotazione.
- Collegare solo altoparlanti la cui impedenza è uguale o maggiore rispetto a quella degli altoparlanti in dotazione. Fare riferimento alla sezione Specifiche del presente manuale.

- 1 Per uno degli altoparlanti, inserire il filo rosso nella presa rossa (R+) sulla parte posteriore dell'unità principale e il filo nero nella presa nera (R-).
- 2 Per l'altro altoparlante, ripetere il passaggio 1 per inserire i fili nella presa rossa (L+) e nera (L-).

### Per inserire i fili di ciascun altoparlante:

- 1 Tenere premuta l'aletta della presa.
- 2 Inserire il filo dell'altoparlante fino in fondo.
- 3 Rilasciare l'aletta della presa.

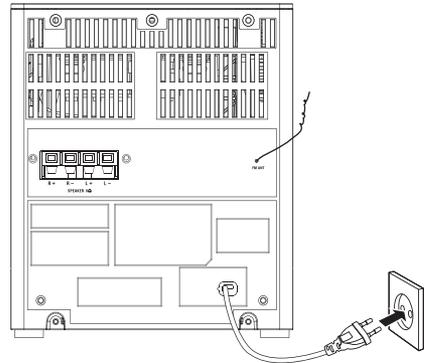


## Collegamento dell'alimentazione

### ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Accertarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella stampata sulla parte posteriore o la parte inferiore del sistema Micro Hi-Fi.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collegare il cavo di alimentazione CA alla presa a muro.



## 4 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla parte posteriore dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello \_\_\_\_\_

N° di serie \_\_\_\_\_

### Preparazione del telecomando



#### Attenzione

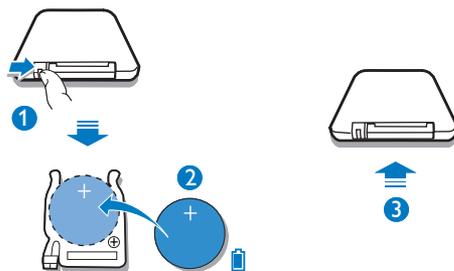
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di riduzione di durata della batteria. Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.
- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.

#### Primo utilizzo

- 1 Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

#### Sostituzione della batteria del telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire una batteria CR2025 rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



### Accensione

Premere **POWER**.

↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

### Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **POWER**.

↳ La spia di standby rossa si accende.

↳ Viene disattivata la retroilluminazione sul display.

## 5 Riproduzione da disco

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente del disco.
- 2 Apertura del vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4 Chiudere il vassoio del disco.
  - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere ►||.
  - Per interrompere la riproduzione, premere ■.

---

### Opzioni di riproduzione

---

#### Passaggio al brano desiderato

Durante la riproduzione, premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un altro brano.

---

#### Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto ◀◀ / ▶▶.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

---

#### Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione

Durante la riproduzione, premere più volte **DISPLAY** per selezionare le diverse informazioni sulla riproduzione.

---

#### Programmazione dei brani

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1 In modalità disco, in posizione di arresto, premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ Viene visualizzata la scritta **[P-]** (programma).
- 2 Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare il numero di brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 3 Ripetere i passaggi da 1 a 2 per selezionare e memorizzare più brani da programmare.
- 4 Premere ►|| per visualizzare i brani programmati.
  - ↳ Durante la riproduzione viene visualizzata la scritta **[P-]**.
    - Per cancellare il programma, premere ■ nella posizione di arresto.

---

#### Ripetizione della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT** per selezionare:
  - **[r1]**: consente di ripetere la riproduzione del brano corrente.
  - **[rA]**: consente di ripetere la riproduzione di tutti i brani.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT** fino a che la modalità di riproduzione non viene più visualizzata.

## 6 Regolazione del livello del volume e dell'effetto sonoro

---

### Regolazione del livello del volume

Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

### Ottimizzazione dei bassi

Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

### Disattivazione dell'audio

Durante la riproduzione, premere **MUTE** per disattivare o ripristinare l'audio.

## 7 Ascolto della radio

---

### Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per più di 2 secondi.
  - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
  - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** finché non si ottiene una ricezione ottimale.

### Programmazione automatica delle stazioni radio



#### Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio FM preimpostate.

In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG** per più di 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.

- ↳ Viene visualizzato **[AUTO]** (auto).
- ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

## Programmazione manuale delle stazioni radio

### Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ Viene visualizzata la scritta **[P-]**.
- 3 Premere **PRESET +/-** per assegnare un numero alla stazione radio, quindi premere **PROG** per confermare.
  - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.

### Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

## Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **PRESET +/-** per selezionare un numero preimpostato.

### Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

## 8 Altre funzioni

### Riproduzione da un dispositivo esterno

Attraverso questo sistema Micro Hi-Fi, è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **AUX**.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link in dotazione:
  - al jack **MP3 LINK** (3,5 mm) sull'unità
  - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

# 9 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 2 W RMS
Risposta di frequenza	60 - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Rapporto segnale/ rumore	> 50 dBA
Ingresso Aux	0,5 V RMS 20 kohm

### Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta di frequenza	60 Hz-16 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/ rumore	> 50 dBA

### Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore	< 22 dBf
- Stereo, rapporto segnale/rumore	< 43 dBf
Selettività di ricerca	> 28 dBf
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/ rumore	> 55 dB

### Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	8 ohm
Driver altoparlanti	3,5" full range
Sensibilità	> 82 dB/m/W

### Informazioni generali

Alimentazione CA	220 - 230 V, 50 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	12 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (L x A x P)	152 x 175 x 205 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	132 x 175 x 158 mm
Peso	
- Con imballo	3,82 kg
- Unità principale	1,1 kg
- Cassa altoparlanti	2 x 0,9 kg

# 10 Risoluzione dei problemi



## Attenzione

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'unità sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il sistema.

### Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che la parte scoperta dei fili degli altoparlanti sia serrata.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.

- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/-) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna.

